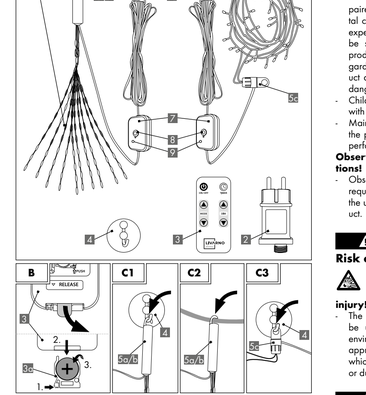
LIVARNO home

200 LED GALAXY FAIRY LIGHTS / 200 LED FAIRY LIGHTS

PDF ONLINE www.lidl-service.com

4 IAN 390546_2201

HU SI CZ SK



GB

200 LED GALAXY FAIRY LIGHTS / 200 LED FAIRY LIGHTS
Operation and safety notes

1. Introduction
Congratulations!
With your purchase you have chosen a high-quality product. The operating instructions are an integral part of this product. They contain important information for safety, use and disposal. Familiarise yourself with all of the operating and safety information before using the product. Use the product only as described and for the specific areas of application. Keep the instructions for future reference. Provide all of the documentation when passing the product on to third parties.

In the following, the 200 LED Galaxy Fairy Lights or 200 LED Fairy Lights are referred to as product.

Explanation of symbols
The following symbols and signal words are used in these operating instructions, on the product or on the packaging.

! WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

! CAUTION!

This signal symbol/word indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTE!

This signal word warns of possible property damage or provides you with useful additional information regarding the use.

This symbol indicates indoor and outdoor usage.

This symbol indicates the ON/OFF switch.

This symbol indicates the number of the LEDs.

This symbol indicates that batteries are included in the scope of delivery.

This symbol indicates that the product is equipped with a TIMER.

This symbol indicates that the product is mains operated.

This symbol indicates that when it lights up green, the timer is activated.

This symbol indicates warm white light.

These symbols indicate the length dimensions of the product.

Tc This symbol indicates the housing temperature.

FI This symbol confirms that the product meets the relevant safety requirements and can be used safely under Finnish conditions. It is a basis for the safety of the product throughout Europe.

This symbol indicates direct current.

This symbol indicates alternating current.

This symbol indicates the polarity.

This symbol indicates an independent operating device.

Short-circuit proof safety transformer

IP44 This symbol indicates Protection Class IP44 (Protection against splashing water from all sides).

This symbol indicates protection class II.
APPLIES ONLY TO THE POWER SUPPLY UNIT.

This symbol indicates protection class III. SELV: safety extra-low voltage.
APPLIES ONLY TO THE LIGHT CHAIN.

These symbols inform you about the disposal of the packaging and the product.

Certified safety: Products marked with this symbol comply with the requirements of the German Product Safety Act (ProdSG).
APPLIES ONLY TO THE POWER SUPPLY UNIT.

This symbol indicates that the product is tested and safe.

This symbol indicates that compliance with European safety requirements on the product has been tested and certified.

Conformity declaration (see chapter „10. Conformity declaration"): Products that are marked with this symbol fulfil all applicable Community regulations of the European Economic Area.

2. Safety Intended use

! WARNING!

Risk of injury!
The product must not be placed on damp or wet surfaces or in water. There is a risk of injury from electric shock!
- The product is not allowed to be used in an explosive (Ex) environment. The product is not approved for an environment, in which flammable liquids, gases or dust are present.

! WARNING!

Risk of injury!
A defective product is not allowed to be used! There is a risk of injury!
- Do not use the product in the case of malfunctions, damage or defects.
Significant danger can occur for the user in the case of improper repairs.
- If you determine a defect on the product, remove the batteries from the device and have the product inspected and repaired, if necessary, before putting it into operation again.
- The LEDs are not replaceable. If the LEDs are defective, the product must be disposed of.
- The cable is not interchangeable. If the cable is defective, the product must be disposed of.

! WARNING!

Risk of injury!
The product is not allowed to be manipulated! There is a risk of injury from electric shock!
- The casing must not be opened and the product must not be manipulated/modified under any circumstances. Manipulations/modifications can cause danger to life from electric shock. Manipulations/modifications are prohibited for approval reasons (CE).
Check voltages! Make sure that the existing mains voltage corresponds to the specification on the rating plate. Failure to comply can lead to excessive heat development.
- Never touch the power plug with wet hands, if it is in operation.
- The product must not be covered up during use.

6. Safety instructions regarding batteries

! WARNING!

Fatal danger!
Batteries must not be swallowed! There is a risk of fatal injuries!
- Batteries may be fatal if swallowed, so this article and its batteries must be stored out of the reach of children.
Swallowing can lead to chemical burns, soft tissue perforations and death. Serious internal chemical burns can already occur within 2 hours of ingestion.
- If a battery has been swallowed, please consult a doctor without delay!
- Keep the batteries out of the reach of children.

! WARNING!

Fire and explosion hazard!
- Never recharge non-rechargeable batteries, do not short-circuit and/or open them. This may result in overheating, risk of fire or bursting.
- Keep the product away from heat sources and direct sunlight, the batteries may explode if overheated. There is a risk of injury.

! WARNING!

Risk of injury!
Do not use in damp or wet surfaces or in water. Risk of injury!
- Leaked or damaged batteries may cause chemical burns if they come into contact with skin. Do not touch leaked batteries with bare hands; therefore ensure that you wear appropriate protective gloves in this case!
- Only use type CR2025 batteries from the same manufacturer.
- Insert the batteries into the designated battery compartment with the correct polarity.
- Do not use combinations of old and new batteries or rechargeable batteries.
- Store batteries in a dry and cool, not damp, place.
- Never throw batteries into fire.
- Do not short-circuit batteries.
- Disposable batteries also lose part of their energy during storage.
- Remove the batteries if the device is not in use.
- Discharged batteries must be immediately removed in order to avoid battery leakage and thus damage to the device.
- Empty batteries or used rechargeable batteries must be disposed of properly.
- Store disposable batteries separately from discharged batteries, in order to avoid mix-ups.

! CAUTION!

Danger of overheating!
Remove packaging prior to use.

7. Start-up
1. Remove all packaging materials.
2. Check whether all parts are available and undamaged.
If this is not the case, notify the specified service address.

Legend

1	Product
1.1	Black wire product
1.2	Silver wire product
1.3	Silver, twisted wire product
2	Power supply unit
3	Infrared remote control
3.1	Battery compartment
3.2	Suction cup holder
3.3	Suspension hook
4	Plug
5.1	Union nut
5.2	Sealing ring
6	Receiver
7	Button
8	Infrared diode
9	Output socket
10	ON/OFF button
11	MODE button
12	TIMER button
13	DIM button
14	LED

! WARNING!

Risk of injury!
The product may not be used in a wound-up state. Danger of overheating!
Lay out the product evenly.

Infrared remote control start-up
The battery of the infrared remote control 3 is already inserted in a delivered state. Prior to initial start-up, pull out the safety strip as shown, see **Fig. B**.
The infrared remote control 3 is now ready to operate.

Replacing the infrared remote control battery (Fig. B)
If your infrared remote control 3 no longer functions, it may be that the battery is empty and must be replaced.
To replace the infrared remote control 3 battery, proceed as follows:
1. Push the battery compartment 3.1 towards inwards.
2. Pull out the battery compartment 3.1 and remove the used battery.
3. Insert a new battery into the battery compartment 3.1 as shown.
4. Insert the battery compartment 3.1 back into the infrared remote control 3 until the lock engages.

NOTE!

Only use type CR2025 batteries. Pay attention to the correct polarity when inserting.

Put product down
Place the product 1 on an appropriate surface. Spread out the product 1 according to your preferences.

Hanging up the product
390546-22-A EU 1 / 390546-22-B EU 1
- Fasten the suction cup holder 3.2 in a suitable place on a smooth tile or glass pane. Hang the product 1 with the suspension hook 3.3 to the hooks of the suction cup holder 3.2 as shown, see **Fig. C1**.
You can also hang the product 1 on a string **Fig. C2**. Make sure that the string is strong enough to carry the weight of the product 1.

390546-22-C EU 1
Hang the product 1 by the lifting eye 5.1 to the hooks of the suction cup holder 3.2 as shown, see **Fig. C3**.

Attaching the product to a fir tree
390546-22-A EU 1 / 390546-22-B EU 1
- Attach or insert the suction cup holder 3.2 in the top of the fir tree so that it cannot fall down.
- Hang the product 1 with the suspension hook 3.3 to the hook of the suction cup holder 3.2 as shown.
- Drape the 10 tails evenly around the fir tree, from the top down.

390546-22-C EU 1
Wrap the product 1 around the fir tree. Start at the bottom. Thereby, place the product 1 on the branches. If you cannot walk around the fir tree, place the product 1 over the branches in a snake-like fashion.

NOTE!

- Use a stepladder when hanging the product 1 from a fir tree. Ensure that the ladder is set up stable. Don't lean too far beyond the ladder. If the ladder starts to tilt, ask a helper to hold and stabilise the ladder.
- Make sure that the fir tree has a secure stand.

HU

LED-FÉNYLÁNC / LED FÉNYFÜZÉR
Kezelési és biztonsági utalások

1. Bevezetés
Gratulálunk!
Kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. A biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmaz. A termék használata előtt ismerjen meg minden kezelési és biztonsági tudnivalót. A terméket kizárólag a leírtaknak megfelelően és a megadott alkalmazási területeken használja. Tartsa meg az utasításokat a jövőbeni referencia céljából. A termék továbbadása esetén adja át a hozzá tartozó összes dokumentációt.

A továbbiakban a LED-fénylánc vagy a LED fényfüzér terméknek nevezzük.

Jelmagyarázat
Az alább szimbólumokat és kifejezéseket használjuk ebben a kezelési útmutatóban, a terméken és annak csomagolásán.

! FIGYELMEZTETÉS!

Ez a szimbólum/kifejezés magas kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülése esetén halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

! VIGYÁZAT!

Ez a szimbólum/kifejezés alacsony kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülése esetén kis mértékű vagy csekély sérüléshez vezethet.

TUDNIVALÓ!

Ez a kifejezés anyagi kár kockázatára figyelmezteti vagy hasznos kiegészítő információkat szolgáltat a felhasználással kapcsolatban.

Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy a készülék beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas.

Ez a szimbólum az ON / OFF kapcsolót jelzi.

Ez a szimbólum a LED-ek számát jelzi.

Ez a szimbólum arról tájékoztat, hogy az elemeket mellékeltük a csomagban.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék időzítővel van felszerelve.

Ez a szimbólum jelzi, hogy a termék hálózatról üzemel.

Ez a jelzés arra utal, hogy ha a zöld lámpa világít, akkor az időzítő aktiválva van.

Ez a szimbólum meleg fehér fényt jelent.

Ezek a szimbólumok a termék hosszméreteit jelzik.

Tc Ez a szimbólum a burkolat hőmérsékletére utal.

FI Ez a szimbólum megerősíti, hogy a termék megfelel a vonatkozó biztonsági követelményeknek, és finnországi körülmények között biztonságosan használható. Ez a termék biztonságának alapja egész Európában.

Ez a szimbólum az egyenáram jelzői.

Ez a szimbólum a váltóáram jelzői.

Ez a szimbólum a polaritást jelzői.

Ez a szimbólum független működésű eszközt jelez.

Zárlatbiztos biztonsági transzformátor

Ez a szimbólum a védelmi osztályt jelöli IP44 (Fröccsenő víz ellen védett minden irányból).

Ez a szimbólum a II védelmi osztályt jelöli.

Ez a szimbólum a III védelmi osztályt jelöli. SELV: biztonságos extra alacsony feszültség
CSAK A FÉNYFÜZÉRRE ÉRVÉNYES.

Ez a szimbólum a csomagolás és a termék ártalmatlanítására vonatkozóan tájékoztat.

Ellenőrzött biztonság: Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek a németországi termékbiztonsági törvény (ProdSG) előírásainak.
CSAK A HÁLÓZATI TÁPEGYSÉGRE VONATKOZIK.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék európai biztonsági követelményeinek való megfelelőségét tesztelték és tanúsították.

Megfelelőségi nyilatkozat (lásd fejezet „10. Megfelelőségi nyilatkozat"). Az ilyen szimbólummal jelölt termékek betartják az Európai Gazdasági Térség (EGT) minden vonatkozó közösségi előírásainak.

2. Biztonság Rendeltetésszerű használat

! FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!
A terméket tilos nedves vagy nedves felületre vagy vízbe helyezni. Áramütés okozhatja a sérülés veszélyét!
A termék nem alkalmas ipari célú használatra. A termék ettől eltérő használata vagy átalakítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül és kockázattal (például sérüléssel és rongálódással) járhat. A forgalmazó semmiemű felelősséget nem vállal a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

Ezt a terméket bel- és kültéri használatra tervezték.
A termék kizárólag dekorációs célokra szolgál, és helyiségvilágításra nem alkalmas.
A termék dekorációs cikk és nem játék.

3. A csomag tartalma (A. ábra)
1 db LED-fénylánc / LED fényfüzér 1
1 db hálózati tápegység 2
1 db infravörös távvezérlő 3 (CR2025 elemmel, már behelyezve)
1 db tapadókorongos tartó 4
1 db kezelési útmutató (ábrák nélkül)

4. Műszaki adatok
Típus: LED-fénylánc / LED fényfüzér
IAN: 390546_2201
Tradix cikkszám:
390546-22-A_-B_-C EU
390546-22-A EU 1 fekete huzal
390546-22-B EU 1 ezüst színű huzal
390546-22-C EU 1 ezüst színű huzal, sodort
200 mikro LED (meleg fehér LED)
Összteljesítmény: 3,6 W
Védettségi osztály: III/
Védettségi fokozat: IP44
A terméket csak a következő tápegységgel szabad üzemeltetni:
Tápegység
Modell: MLSD4.5V3.6WG3DHIP44
Bemenet: 220–240 V ~, 50/60 Hz
Kimenet: 4,5 V, 3,6 W
Védettségi osztály: II/
Vevő
8 világító üzemmód
Infravörös távvezérlő
Akkumulátor: CR2025 elem
3 V Lítium
Távvezérlő kizárólag beltéri használatra.
8 világító üzemmód
4 tompítási fokozat
IDO2011
LED-kötél hossza:
390546-22-A_-B-EU: 10x 2 m
390546-22-C-EU: 1x 4,95 m
Tápkábel hossza: kb. 5 m
Gyártási dátum: 05/2022
Garancia: 3 év

5. Biztonsági tudnivalók

! FIGYELMEZTETÉS!

Fojtás- és fulladásveszély!
Ha gyermekek játszanak a termékkel vagy annak csomagolásával, akkor beakadhatnak abba és megfulladhatnak!
- Ne hagyja, hogy a termékkel gyermekek játszanak.
- Ne hagyjon felügyelet nélkül gyermekeket a termék közelében.
- A terméket és annak csomagolása gyermekektől távol tartandó.

! FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!
8 éven aluli gyermekek nem használhatják! Sérülésveszély áll fenn!
- 8 évnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű személyek, illetve mindazok, akik nem rendelkeznek a megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, csak felügyelet mellett és/vagy a termék biztonságos használatáról és a vele járó kockázatokról történő tájékoztatást követően használhatják a terméket.
- A termék nem gyermekjáték.
- A termék karbantartását és/vagy tisztítását gyermekek nem végezhetik.

Tartsa be a nemzeti előírásokat!
- A termék használatakor és ártalmatlanításakor tartsa be a hatályos nemzeti előírásokat és rendeleteket.

! FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!
Ne használja robbanásveszélyes környezetben! Sérülésveszély áll fenn!
- A terméket tilos robbanásveszélyes (Ex) környezetben használni. Gyúlékony folyadékokat, gőzöket vagy porokat tartalmazó környezetben tilos a termék használata.

! TUDNIVALÓ!

Csak CR2025 típusú elemeket használjon. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra!

Termék lefektetése
Helyezze a terméket 1 megfelelő állapotba. Terítse ki a terméket 1 az elképzelésének megfelelően.

Termék felakasztása
390546-22-A EU 1 / 390546-22-B EU 1
- Rögzítse a tapadókorongos tartószerkezetet 3.2 egy sima csempére vagy üveglapra az arra megfelelő helyen. A bemutatott módon akassza fel a terméket 1 az akasztóhoroggal 3.3 a tapadókorongos tartószerkezet kampójára 3.2. Lásd: **C1 ábra**.
- A terméket 1 szinár segítségével is felakasztatja, lásd: **C2 ábra**. Ügyeljen arra, hogy a szinór kellően erős legyen ahhoz, hogy a termék súlyát 1 megtartsa.

390546-22-C EU 1
A bemutatott módon akassza fel a terméket 1 az akasztóhurokkal 5.1 a tapadókorongos tartószerkezet kampójára 3.2. lásd: **C3 ábra**.

Termék rögzítése fenyőfához
390546-22-A EU 1 / 390546-22-B EU 1
- Rögzítse vagy helyezze a tapadókorongos tartószerkezetet 3.2 a fenyőfa tetejére úgy, hogy az ne tudjon leesni.
A bemutatott módon akassza fel a terméket 1 az akasztóhoroggal 3.3 a tapadókorongos tartószerkezet kampójára 3.2.
Egyenletesen helyezze el a 10 díszt körben a fenyőfán, a csúcstól lefelé haladva.

390546-22-C EU 1
Tekerje a terméket 1 a fenyőfa köré. Alulról kezdve haladjon felfelé. Eközben a terméket 1 helyezze az ágakra. Ha nem tudja körbejárni a fenyőfát, akkor tegye a terméket 1 kígyószerűen az ágakra.

TUDNIVALÓ!

Használjon szobalétrát, amikor a terméket 1 a fenyőfára akasztja. Győződjön meg az állólétra stabilitásáról. Ne hajoljon ki túlzott mértékben az állólétrából. Ha az állólétra billenge, kérjen meg egy segítőt, hogy tartsa és stabilizálja a létrát.
Ügyeljen arra, hogy a fenyőfa stabilan álljon.

! FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!
Villamos áramütés veszélye áll fenn! Csatlakozassa a dugót a megfelelő aljzatba
Csatlakoztassa a 2 termék 1 csatlakozódugóját a polaritásnak megfelelően a tápegység 10 kimeneti aljzatába 2, lásd: **D. ábra**.

TUDNIVALÓ!

Ennek során vegye figyelembe a nyílást és a polaritást 6 a tápegység 10 kimeneti aljzatába 2.
A csatlakozódugóját a 2 termék 1 kimeneti aljzatába 2 lásd: **D. ábra**.

! FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!
A szivárgó elemet ne fogja meg puszta kézzel! Sérülésveszély áll fenn!
- A szivárgó vagy sérült elemek bőrrel érintkezve sérüléseket okozhatnak. Puszta kézzel semmiképpen sem szabad megérinteni a szivárgó elemeket; ehhez mindig viseljen a célra alkalmas védőkesztyűt!
- Csak azonos gyártótól származó CR2025 típusú elemeket szabad használni.
- Az elemek polaritásuknak megfelelően a megfelelő elemtartóba rekeszbe kell helyezni.
- Soha ne használjon egyszerre új és használt elemeket vagy akkumulátorokat.
- Az elemekat száraz és hűvös, nedvességtől védett helyen kell tárolni.
- Soha ne dobja tűzbe az elemeket.
- Ne zárja rövidre az elemet.
- Az eldobható elemek tárolás közben is elveszíthetik töltésük egy részét.
Ha nem használja a készüléket, távolítsa el az elemeket.
- A lemerült elemeket haladéktalanul el kell távolítani, nehogy szivárogni kezdjenek és megrongálják a készüléket.
- A lemerült elemeket vagy használt akkumulátorokat szakszerűen kell ártalmatlanítani.
Az eldobható elemeket az újrahasznosítható akkumulátorokat külön gyűjtse, hogy ne lehessen azokat összetéveszteni.

! VIGYÁZAT!

Túlmelegedésveszély!
Ne kapcsolja be a csomagolásban.

7. Használat
1. Távolítson el valamennyi csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll és sértetlen.
Amennyiben ez nem így van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a megadott szervizzel.

Üzemmódok kiválasztása a vevőn (E. ábra)
A termék 1 bekapcsolt állapota mellett a vevőn 2 található gomb 3 1 alkalommal történő megnyomásával folyamatosan a következő üzemmódok között válthat:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Üzemmódok kiválasztása az infravörös távvezérlőn (F. ábra)
A termék 1 bekapcsolt állapota mellett az infravörös távvezérlő 3 két MODE gombja 11 és 12 segítségével váthat előre és hátra a következő üzemmódok között:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Tompító funkció (F. ábra)
A két DIM gomb 13 és 14 segítségével az infravörös távvezérlőn 3 a fokozatban növelhető, illetve csökkenthető a LED-ek fényerejét.

Időzítőfunkció
A termék 1 időzítő funkcióval rendelkezik.

Az időzítő funkció aktiválása/kikapcsolása a vevőkészüléken kereszttűl
A termék 1 bekapcsolt állapota mellett a vevőn 2 található gombbal 3 a gomb 3 hosszabb nyomva tartásával (kb. 3 másodperc) bekapcsolhatja az időzítő funkciót, majd újraindíthan hosszabb nyomva tartásával (kb. 3 másodperc) kikapcsolhatja az időzítő funkciót.

Időzítő funkció aktiválása/kikapcsolása a távvezérlő segítségével (F. ábra)
Ha a TIMER gombot 12 az infravörös távvezérlőn 3 1 x megnyomja, bekapcsol az időzítőfunkció. A gomb ismételt megnyomásával az időzítőfunkció ismét kikapcsol.

Ha be van kapcsolva az időzítőfunkció, a termék 1 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

A termék kikapcsolásakor 1 húzza ki a tápegységet 2 a dugaszoló aljzatból.

Infravörös távvezérlő

TUDNIVALÓ!

A vevő 2 infravörös diódával 9 van felszerelve, lásd: **A. ábra**. Ezért a használathoz irányítsa az infravörös távvezérlőt 3 a vevőre 2.

TUDNIVALÓ!

- Az IP44 védelem kifejezetten NEM vonatkozik a termékhez tartozó 3 infravörös távirányítóra 3.
Az infravörös távirányítót 3 csak száraz helyen használja és óvja a fröccsenő víztől.
- Gondoskodjon róla, hogy az infravörös távirányító 3 és a vevőegység 2 között ne legyen semmilyen akadály.
Az infravörös távirányító hatótávja 3 5 m.
- A termék 1 bekapcsolásához nyomja meg a BE/KI gombot 1 az infravörös távvezérlőn 3.
- A termék kikapcsolásához 1 nyomja meg a BE/KI gombot 1 az infravörös távvezérlőn 3 újra.

Üzemmódok kiválasztása a vevőn (E. ábra)
A termék 1 bekapcsolt állapota mellett a vevőn 2 található gomb 3 1 alkalommal történő megnyomásával folyamatosan a következő üzemmódok között válthat:
1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Tompító funkció (F. ábra)
A két DIM gomb 13 és 14 segítségével az infravörös távvezérlőn 3 a fokozatban növelhető, illetve csökkenthető a LED-ek fényerejét.

Időzítőfunkció
A termék 1 időzítő funkcióval rendelkezik.

Az időzítő funkció aktiválása/kikapcsolása a vevőkészüléken kereszttűl
A termék 1 bekapcsolt állapota mellett a vevőn 2 található gombbal 3 a gomb 3 hosszabb nyomva tartásával (kb. 3 másodperc) bekapcsolhatja az időzítő funkciót, majd újraindíthan hosszabb nyomva tartásával (kb. 3 másodperc) kikapcsolhatja az időzítő funkciót.

Időzítő funkció aktiválása/kikapcsolása a távvezérlő segítségével (F. ábra)
Ha a TIMER gombot 12 az infravörös távvezérlőn 3 1 x megnyomja, bekapcsol az időzítőfunkció. A gomb ismételt megnyomásával az időzítőfunkció ismét kikapcsol.

Ha be van kapcsolva az időzítőfunkció, a termék 1 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

A termék kikapcsolásakor 1 húzza ki a tápegységet 2 a dugaszoló aljzatból.

TUDNIVALÓ!

Ha az időzítőfunkció aktív, akkor a vevőn 2 egy zöld LED világít 17. lásd: **E. ábra**.

TUDNIVALÓ!

A LED 17 a vevőben 2 van elhelyezve. Az anyagon keresztül zölden világít.

Memória funkció
A termék 1 memória funkcióval rendelkezik. Kikapcsoláskor végbemegy az utoljára használt beállítások mentése, és ezek a következő bekapcsoláskor ismét rendelkezésre állnak.

9. Tisztítási és ápolási tudnivalók

! FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!
Tisztítás előtt távolítsa el a elemeket az elemtartóból. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót. Fennáll az áramütés veszélye!
- csak szárazra lehet szivacs vagy puha ruha, amely nem tartalmaz súrolószert, illetve vegyszereket
- ne merítse vízbe
- hideg, száraz, UV-sugárzástól védett helyen tárolja

10. Megfelelőségi nyilatkozat
A készülék megfelel az elektromágneses összeférhetőségről szóló 2014/30/EU, valamint a veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásról szóló 2011/65/EU (RoHS) irányelvek alapvető követelményeinek és vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes eredeti megfelelőségi nyilatkozat elérhető az importőrnél.

11. Ártalmatlanítás
Csomagolás ártalmatlanítása
A csomagolás és a kezelési útmutató 100%-ig környezetbarát anyagokból készült, amelyek a helyi szelektív hulladékgyűjtő üzemekben ártalmatlaníthatók.

Termék ártalmatlanítása
A termékek tilos a hagyományos háztartási hulladékkal együtt gyűjteni. A termék ártalmatlanítási lehetőségével kapcsolatos további információkért forduljon az önkormányzat/városi önkormányzatához vagy Lidl fiókjához.

Az akkumulátor / újratölthető elemek ártalmatlanítása
- A hibás vagy használt újratölthető elemeket a 2006/66/EK irányelv és annak kiegészítései szerint kell újrahasznosítani.
Elemeket és akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal együtt gyűjteni. Azok káros nehézfémeket tartalmaznak. Megjelölés: Pb (= ólom), Hg (= higany), Cd (= kadmium). A törvény szerint az elhasznált elemeket és akkumulátorokat kötelezővé visszaszolgáltatni. A használatot követően az elemeket térítésmentesen visszavesztik cégünk értékesítési pontjain vagy annak közvetlen közelében (például az üzletben vagy az önkormányzati gyűjtőhelyeken). Az elemek és akkumulátorok áthúzott hulladékgyűjtőedény szimbólummal vannak megjelölve.

12. Garancia
Tiszteit ügyfelünk! A termékre a vásárlástól számított 3 év jótállás érvényes. A termék hibája esetén a termék forgalmazójával szemben ünt a törvény által előírt jogok illetik meg. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bár jótállásunk nem korlátozza.

Garanciális feltételek
A jótállás időtartama a vásárlás napján kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. Ezzel a bizonylattal tudja igazolni a vásárlás tényét. Amennyiben a vásárlástól számított három éven belül anyagbeli vagy gyártási hiba merül fel, akkor a terméket – cégünk döntése alapján – vagy díjmentesen megjavítjuk, vagy kicseréljük. A jótállás előfeltétele, hogy a három éves időtartamon belül az eredeti bizonylattal igazolt bizonylat (nyugta), és rövid írásos leírást kapjunk a hiba jellegéről és a fellépés időpontjáról. Amennyiben a hiba a jótállásunk hatálya alá tartozik, akkor a javított vagy kicserélt terméket küldjük vissza önnek. A termék javításával vagy cserejével nem kezdődik új jótállási időtartam.

Garancia időtartama és törvény szerinti garanciális igények
A garancia időtartamát a garancia nem hosszabbítja meg. Ez a kiserélt és megjavított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a vásárlás során fennálló sérüléseket és hiányosságokat már a kicsomagolást követően azonnal jelenteni kell. A garancia időtartamának letelte után a keletkező javítások díjkötelesek.

A garancia terjedelme
A készülék szigorú minőségi irányelvek alapján készült és a szállítást megelőzően lelkiismeretes ellenőrzésen esett át. A garancia az anyag és gyártási hibákra érvényes. A garancia nem érvényes azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért azok kapcsolódarabjaik tekinthetők, vagy törékeny alkatrészeken keletkező sérülésekre, például kapcsoló, akkumulátorok vagy üvegből készült elemekre.
A garancia nem emmisé válik, ha a termék sérült, nem szakszerűen használták vagy tartották karban. A termék szakszerű használata érdekében a használati útmutatóban felsorolt utasításokat pontosan be kell tartani. Felelősnek kell érülni kell azokat az alkalmazási célokat és műveleteket, amelyeket a használati útmutató nem javasol, vagy amelyekre figyelmeztet.
A termék csupán a privát használatra alkalmas, ipari célú használatra nem.
A visszaelésszerű és szakszerűtlen használat, erőszak alkalmazása és nem a felhatalmazott szervizlelephelyünk által végzet beavatkozások esetén megszűnik a garancia.

A garanciális eset lebonyolítása
A kérése gyors feldolgozásának biztosításához, kövesse az alábbi tudnivalókat:
- A vásárlás igazolásához készítse elő minden kérelemhez a vásárlást igazoló nyugtát és a csatolmat [IAN 390546_2201].
A cikkszámot megtalálja a termék típustábláján, a termékre gravírozva, az útmutató fedőlapján vagy a termék hátoldalán vagy az aljján a matricán.
Működési hibák vagy egyéb hiányosságok fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot telefonon vagy e-mailben a következőken megnevezett szervizzel.
A hibákat az ettől az időtől kezdve a vásárlási bizonylat (vásárlást igazoló nyugta) melléklésével a hiányosság és a keletkezés időpontjának megadása mellett díjmentesen elküldheti a közölt szerviz címére.

A www.lidl-service.com oldalon letölthető a jelen és számos további kézikönyvet, termékvideót és telepítési szoftvert.

PDF ONLINE
A QR-kód segítségével közvetlenül a Lidl szervize oldalára (www.lidl-service.com) jut és a cikkszám (IAN 390546_2201) megadásával megnyithatja a használati útmutatót.

SI

LED-SVETLOBNI REP / LED-SVETLOBNA VERIGA
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

1. Uvod
Čestitamo!
Odločili ste se za zelo kakovostni izdelek. Navodila za uporabo so sestavni del tega izdelka. Vsebujejo pomembne napotke za varnost, uporabo in odstranjevanje odpadka. Pred uporabo izdelka se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in za navedena področja uporabe. Ohranite navodila za nadaljnjo uporabo. Ob predaji izdelka tretji osebi prav tako priložite vso dokumentacijo.

V nadaljevanju bo LED-svetlobni rep ali LED-svetlobna veriga imenovana izdelek.

Razlaga znakov
V tem navodilih za uporabo, na izdelku ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.

! OPOZORILO!

Ta signalni simbol / beseda označuje ogrožanje z visoko stopnjo nevarnja, ki ima lahko za posledico smrt ali hudo poškodbo, če ju ne upoštevate.

! PREVIDNOST!

Ta signalna simbol / beseda označuje ogrožanje z manjšo stopnjo tveganja, ki ima lahko za posledico manjšo ali zmerno poškodbo, če ju ne upoštevate.

NAPOTEK!

Ta signalna beseda svari zoper morebitno gmotno škodovali vam ponuja koristne dodatne informacije za uporabo.

Ta simbol opozarja na uporabo v notranjih prostorih in na prostem.

Ta simbol označuje stikalo za vklop / izklop.

Ta simbol opozarja na Stevilo LED-ov.

Ta znak opozarja, da so baterije priložene.

Ta simbol označuje, da je izdelek opremljen s TIMER.

Ta simbol prikazuje, da izdelek deluje na omrežno napajanje.

Ta simbol opozarja, da je časovnik aktiviran, ko sveti zeleno.

Ta simbol označuje toplo belo svetobo.

Ti simboli opozarjajo na dolžinske mere izdelka.

Tc Ta simbol opozarja na temperaturo ohišja.

FI Ta simbol potrjuje, da izdelek izpolnjuje ustrezne varnostne zahteve in se lahko varno uporablja v razmerah na Finskem. To je osnova za varnost izdelka po vsej Evropi.

Ta znak označuje enosmerni tok.

Ta znak označuje izmenični tok.

Ta znak označuje polaritet.

Ta simbol označuje neodvisno delujoče napravo.

Varnostni transformator, odporen proti kratkemu stiku

IP44 Ta znak označuje zaščito IP44 (zaščita proti vsestranskim vodnim brizgom).

Ta znak označuje razred zaščite II.
VELJA SAMO ZA NAPAJALNIK.

Ta znak označuje razred zaščite III. SELV: varna ekstra nizka napetost
VELJA SAMO ZA SVETLOBNO VERIGO.

Ti znaki informirajo o odstranjevanju embalaže in izdelka med odpadke.

Preverjena varnost: Izdelki, ki so označeni s tem simbolom, ustrezajo zahtevam nemškega Zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).
VELJA SAMO ZA NAPAJALNIK.

Ta simbol označuje, da je bil izdelek preizkušen in je varen.

Ta simbol označuje, da je bila skladnost izdelka z evropskimi varnostnimi zahtevami preizkušena in potrjena.

Izjava o skladnosti (glejte poglavje „10. Izjava o skladnosti"): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise skupnosti Evropskega gospodarskega prostora, ki se morajo uporabljati.

2. Varnost Predvidena uporaba

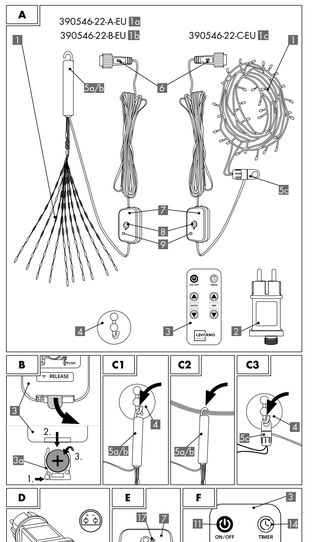
! OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!
Izdelka ne smete postavljati na vlažne ali mokre površine ali v vodo. Obstaja nevarnost poškodb zaradi elektrinega udara!
Izdelek je namenjen samo za domačo uporabo. Druga uporaba ali spreminjanje izdelka niso v skladu s predvideno uporabo in lahko povzročijo hegavno stanje ali gmotno škodo. Za škodo, ki izhaja iz uporabe, ki ni predvidena, prodajalec ne prevzema nobenega jamstva.

Ta izdelek je predviden za uporabo v notranjih prostorih in na prostem.
Izdelek služi izključno kot okras, ni primeren za osvetlitev prostorov v gospodinjstvu.
Izdelek je okrasni predmet in ne igrača.

3. Obseg dobave (sl. A)
1 LED-svetlobni rep / LED-svetlobna veriga 1
1 napajalnik 2
1 infrardeči daljinski upravljalnik 3 (vključno z baterijo CR2025, že vstavljena)
1 držalo s prisescom 4
1 navodila za uporabo (brez slik)

4. Tehnični podatki
Tip: LED-svetlobni rep / LED-svetlobna veriga
IAN: 390546_2201
Tradix, št. izd.: 390546-22-A_-B_-C EU
390546-22-A EU 1 črna žica
390546-22-B EU 1 srebrna žica
390546-22-C EU 1 srebrna žica, zasukana
200 mikrosijalk LED (topla bele sijalke LED)
Skupna moč: 3,6 W
Razred zaščite: III/
Vrsta zaščite: IP44
Izdelek je dovoljeno uporabljati le z naslednjim napajalnikom:
Napajalnik
Model:



- Neodborné opravy mohou představovat značné ohrožení uživatele.
- Pokud zjistíte na produktu závadu, odstraňte baterie z přístroje a nechejte produkt zkontrolovat, popř. opravit, než jej znovu uvedete do provozu.
- Diody LED nelze vyměňovat. Pokud jsou diody LED vadné, musí se produkt zlikvidovat.
- Kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel vadný, musí se produkt zlikvidovat.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

5 produktem se nesmí manipulovat! Hrozí nebezpečí poranění v důsledku úrazu elektrickým proudem!

- Kryt se za žádných okolností nesmí otevírat a s produktem se nesmí manipulovat / produk se nesmí upravovat. Při manipulaci / změnách hrozí smrtelné nebezpečí v důsledku úrazu elektrickým proudem. Manipulace / změny jsou zakázány z důvodu schválení (CE).
- **Zkratujte baterie napětí!** Zajistěte, aby se vaše síťové napětí shodovalo s údaji na typovém štítku. Nedodržení může vést k nadměrnému vývoji tepla.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky vlhkýma rukama, pokud je zapojena v zásuvce.
- Produkt se nesmí během použití zakrývat.

6. Bezpečnostní pokyny k bateriím

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí ohrožení života!

Baterie se nesmí spolknout! Hrozí nebezpečí ohrožení života!

- Baterie mohou být při spolknutí životu nebezpečné, proto musí být tento produkt a příslušné baterie uchovávány tak, aby byly pro malé děti nedostupné.
- Spolknutí může mít za následek poleptání, protržení měkkých tkání a smrt. Během 2 hodin po užití může dojít k těžkým vnitřním poleptáním.
- Pokud by došlo ke spolknutí baterie, bezodkladně vyhledejte lékaře!
- Uchovávejte baterie z dosahu dětí.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí požáru a výbuchu!

- Nedobíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte, nespojujte je na kratko a/nebo je neotevírejte. Důsledkem může být přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Zajistěte, aby produkt nebyl vystaven vlivu tepelných zdrojů a přímého slunečního záření; baterie mohou následkem přehřátí explodovat. Hrozí nebezpečí poranění.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Nedotýkejte se vyteklých baterií holýma rukama! Hrozí nebezpečí poranění!

- Vyteklé nebo poškozené baterie mohou při dotyku s kůží způsobit poleptání. Nedotýkejte se vyteklých baterií holýma rukama; nastupte proto v takovém případě bezpodmínečně ochranné rukavice!
- Používejte jen baterie typu CR2025 stejných výrobců.
- Vložte baterie podle jejich polarity do příslušné přihrádky pro baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie nebo akumulátory.
- Baterie musí být uloženy v suchu a chladu, ne ve vlhkém prostředí.
- Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Nespojujte baterie na krátko.
- Jednorázové baterie ztrácí část své energie i během skladování. Pokud přístroj nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Vybité baterie je třeba bezodkladně vyjmout, abyste předešli vytečení baterií a tím poškození přístroje.
- Prázdné baterie nebo staré akumulátory se musí odborně zlikvidovat.
- Jednorázové baterie skladujte odděleně od vybitých baterií, aby nedošlo k záměně.

⚠ POZOR!

Nebezpečí přehřátí!

Nepoužívat v obalu.

7. Uvedení do provozu

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny díly a zda jsou nepoškozeny.
   Pokud tomu tak není, kontaktujte uvedenou servisní adresu.

Legenda:

1	produkt
1.C	produkt z černého drátu
1.S	produkt ze stříbrného drátu
1.C	produkt ze stříbrného, kroceného drátu
2	síťový adaptér
3	infračervené dálkové ovládání
3.B	přihrádka na baterie
4	držák s přísavkou
5a/5b	závěsný hák
6	konektor
6a	převlečná matice
6b	těsnicí kroužek
7	přijímač
8	tlačítko
9	infračervená dioda
10	vypínač
11	vstupní přípojka
12, 13	tlačítko MODE (REŽIMY)
14	tlačítko TIMER (ČASOVAČ)
15, 16	tlačítko DIM (STMÍVACÍ FUNKCE)
17	LED dioda

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Produkt se nesmí používat ve svinutém stavu. Hrozí nebezpečí přehřátí!

Produkt rovnoměrně rozvíňte.

Uvedení infračerveného dálkového ovládání do provozu

Baterie infračerveného dálkového ovládání 3 je při dodání již vložena v dálkovém ovládání. Před prvním uvedením do provozu vytáhněte zajišťovací pásku ven, jak je znázorněno na **obr. B**.

Infračervené dálkové ovládání 3 je nyní připraveno k použití.

Výměna baterie infračerveného dálkového ovládání (obr. B)

Pokud infračervené dálkové ovládání 3 přestane fungovat, může být vybitá baterie a je nutné ji vyměnit.

Pro výměnu baterie infračerveného dálkového ovládání 3 postupujte následovně:

1. Zatlačte západku přihrádky na baterii 3.B směrem dovnitř.
2. Vytáhněte přihrádku na baterii 3.B a vyjměte vypotřebovanou baterii.
3. Vložte novou baterii do přihrádky na baterii 3.B.
4. Zasuňte přihrádku na baterii 3.B opět do infračerveného dálkového ovládání 3, dokud se západka nezaaretuje.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Používejte pouze baterie typu CR2025. Při vkládání dbejte na správnou polarizaci.

Rozložení produktu

Položte produkt 1 na vhodný podklad. Rozložte produkt 1 podle svých představ.

Zavěšení produktu

390546-22-A-EU 1.C /
390546-22-B-EU 1.S

- Připevněte držák s přísavkou 4 na vhodné místo na hladkou kachli nebo na sklo. Zavěšení produktu 1.C/1.S závěsným hákem 5a/5b na hák držáku s přísavkou 4, jak je znázorněno na **obr. C1**.
- Můžete produkt 1.C/1.S také zavěsit na šňůrku, viz **obr. C2**. Dbejte na to, aby šňůrka byla dostatečně pevná na to, aby unesla hmotnost produktu 1.C/1.S.

390546-22-C-EU 1.C

Zavěste produkt 1.C závěsným okem 5a na hák držáku s přísavkou 4, jak je znázorněno na **obr. C3**.

Upevnění produktu na vánoční stromek

390546-22-A-EU 1.C /
390546-22-B-EU 1.S

- Upevněte nebo nasuňte držák s přísavkou 4 na špičku vánočního stromku tak, aby nemohl spadnout.
- Zavěste produkt 1.C/1.S závěsným hákem 5a/5b na hák držáku s přísavkou 4, jak je znázorněno.
- Nařaste 10 rovnoměrně rozložených svazků okolo stromku, od špičky směrem dolů.

390546-22-C-EU 1.C

Ověřte produkt 1.C okolo vánočního stromku. Začněte dole. Pokládejte přítom produkt 1.C na větve. Pokud nemůžete kolem vánočního stromku obcházet, položte produkt 1.C přes větve jako hada.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

- Pokud produkt 1 zavěšujete na vánoční stromek, použijte žiraffu. Dbejte na dobrou stabilitu žiraffi. Nevyklánějte se ze žiraffi příliš daleko. Pokud se žiraffe začnou kývat, přivolejte si na pomoc druhou osobu, která bude žiraffi držet a udržovat ve stabilní poloze.
- Dbejte na to, aby stál vánoční stromek stabilně.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Hrozí nebezpečí poranění v důsledku úrazu elektrickým proudem!

Zapojení konektoru do výstupní přípojky

Zapojte konektor 6 produktu 1 podle polarity výstupní přípojky 11 na síťovém adaptéru 2, viz **obr. D**.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Dbejte při tom na vybrání a polaritu 11 ve výstupní přípojce 11 síťového adaptéru 2.

Převlečte zajišťující převlečnou matici 6a konektoru 6 na výstupní přípojce 11, viz **obr. D**.

⚠ VAROVÁNÍ!

Dbejte na to, aby byla převlečná matice 6a na výstupní přípojce 11 pevně dotažena. Pouze tak bude zajištěna odolnost proti povětrnostním vlivům podle stupně krytí IP44.

Produkt 1 se nesmí bez řádně upevněného těsnicího kroužku 6b v převlečné matici 6a používat, viz **obr. D**.

Síťový adaptér 2 zapojte do zásuvky teprve tehdy, pokud jste produkt 1 na vánoční stromek kompletně zavěsili, položili nebo nařasili.

8. Ovládání

Síťový adaptér

Zapojte síťový adaptér 2 do dobře přístupné zásuvky. Produkt 1 se rozsvítí v naposledy zvoleném režimu.

Pro vypnutí produktu 1 vytáhněte síťový adaptér 2 ze zásuvky.

Infračervené dálkové ovládání

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Přijímač 7 je vybaven infračervenou diodou 9, viz **obr. A**. Zamiřte proto pro použití infračerveným dálkovým ovládáním 3 na přijímač 7.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

- Stupeň krytí IP44 se výslovně NEVZTAHUJE na dálkové ovládání 3, které náleží k produktu 1.
- Používejte infračervené dálkové ovládání 3 pouze v suchých prostorách a chraňte je ze všech stran před odstřikující vodou. Zajistěte, aby se mezi infračerveným dálkovým ovládáním 3 a přijímačem 7 nenacházely žádné překážky.
- Dosah infračerveného dálkového ovládání 3 je 5 m.

- Pro zapnutí produktu 1 stiskněte vypínač 11 na infračervením dálkovém ovládání 3, viz **obr. F**.
- Pro vypnutí produktu 1 opět stiskněte vypínač 11 na infračervením dálkovém ovládání 3.

Výběr režimu na přijímači (obr. E)

Pokud je produkt 1 zapnut, lze tlačítkem 8 na přijímači 7 přepínat postupně jedním jeho stisknutím mezi následujícími režimy:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Výběr režimu na infračervením dálkovém ovládání (obr. F)

Pokud je produkt 1 zapnut, lze pomocí obou tlačítek MODE 12 a 13 na infračervením dálkovém ovládání 3 přepínat dopředu a dozadu mezi následujícími režimy:

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO-GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Stmívací funkce (obr. F)

Oběma tlačítky DIM 15 + 16 na infračervením dálkovém ovládání 3 lze zvyšovat resp. snižovat jas LED diod ve 4 stupních.

Funkce časovače

Produkt 1 je vybaven funkcí časovače.

Aktivace / deaktivace funkce časovače prostřednictvím přijímače

Pokud je produkt 1 zapnut, lze delším podržením tlačítka 8 na přijímači 7 (cca 3 sekundy) funkci časovače aktivovat a opětovným delším podržením tlačítka 8 (cca 3 sekundy) ji deaktivovat.

Aktivace / deaktivace funkce časovače pomocí infračerveného dálkového ovládání (obr. F)

Pokud 1 x stisknete tlačítko TIMER 14 na infračervením dálkovém ovládání 3, zapne se funkce časovače. Opětovným stisknutím tlačítka se funkce časovače opět vypne.

Pokud je funkce časovače zapnuta, produkt 1 se za 6 hodin automaticky vypne.

Po dalších 18 hodinách se produkt 1 opět automaticky zapne.

Dokud se produkt 1 nevypne ručně, tento denní rytmus se bude stále opakovat.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Pokud je funkce časovače aktivní, svítí zelená LED dioda 17 na přijímači 7, viz **obr. E**

⚠ UPOZORNĚNÍ!

LED dioda 17 je integrována v přijímači 7. Pouze zelené prosvítá materiálem.

Paměťová funkce

Produkt 1 disponuje paměťovou funkcí. Při vypnutí zůstanou uloženy všechny naposledy použité funkce a budou při dalším zapnutí opět hned k dispozici.

9. Pokyny k čištění a ošetřování

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Před čištěním je nutné vyjmout baterie a přihrádky pro baterie.

Před čištěním je nutné vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- čistěte jen suchou utěrkou
- nepoužívejte agresivní čistící prostředky resp. chemikálie
- nesmí se ponořit do vody
- skladujte v chladu, suchu a bez přístupu UV záření

10. Prohlášení o shodě

Tento přístroj odpovídá základním požadavkům a dalším relevantním předpisům evropské směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU i směrnice RoHS 2011/65/EU. Kompletní originální prohlášení o shodě lze získat od dovozce.

11. Likvidace

Likvidace obalu

Obal a návod k obsluze jsou ze 100 % vyrobeny z ekologických materiálů, které můžete nechat zlikvidovat v místních recyklačních střediscích.

Likvidace produktu

Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Bližší informace o možnostech likvidace výrobku vám poskytne obecní/městský úřad nebo pobočka Lidl.

Likvidace akumulátoru / dobíjecí baterie

- Vadné nebo použité dobíjecí akumulátory musí být podle směrnice 2006/66/ES jejich doplnění recyklovány.
- Baterie a akumulátory se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Obsahují škodlivé těžké kovy. Označení: Pb (= olovo), Hg (= rtuť), Cd (= kadmium). Máte zákonnou povinnost odevzdávat staré baterie a akumulátory k recyklaci. Baterie můžete po použití bezplatně odevzdat buďto v naší prodejně nebo v bezprostřední blízkosti (např. v obchodní síti nebo komunálních sběrných dvorech). Baterie a akumulátory jsou označeny přeškrtnutým znakem popelnice.

12. Záruka

Vážené zákazníce, vážení zákazníci, na tento výrobek poskytujeme záruku 3 roky od data zakoupení. V případě závad na tomto výrobku vám vůči prodejci výrobku náleží zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena následující zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet dnem nákupu výrobku. Uschovejte prosím originál účtenky. Tento doklad bude vyžadován jako důkaz z koupi.

Pokud se během tří let od data zakoupení výrobku tento vykáže materiální nebo výrobní vady, výrobek vám na základě naší volby buď zdarma opravíme, nebo vyměníme. Pro plnění záruky požadujeme, aby byl během tříleté záruční doby předložen vadný výrobek a doklad o koupi (účtenka) se stručným písemným popisem vady a udáním doby, kdy se vada objevila. Vztahující se na vadu záruka, obdrží-li od nás buď opravený, nebo nový výrobek. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonné nároky v případě závady

Záruční doba se v případě záručního plnění neprodlužuje. To se vztahuje i na vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které byly na produktu již v okamžiku koupě, je nutné ohlásit okamžitě po vybalení. Po uplynutí záruční doby jsou případné opravy zoplatněny.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných kritérií kvality a před expedicí svědomitě zkontrolován. Záruční plnění se vztahuje na chyby materiálu nebo výrobu. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které podléhají běžnému opotřebení a proto na ně lze nahlížet jako na díly podléhající opotřebení nebo na křehké díly, např. spínače, akumulátory nebo díly ze skla. Tato záruka pozbývá platnosti, pokud byl produkt poškozen, byl nesprávně používán nebo udržován. Pro správné používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit použití a manipulaci, před kterou návod k obsluze odrazuje nebo varuje.

Produkt je určen pouze pro soukromé účely a není určen ke komerčnímu použití. Při zneužití nebo neodborné manipulaci, použití násilí nebo zásazích do produktu, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě záruky

Pro zaručení rychlého zpracování naší žádosti prosím postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (IAN 390546_2201) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na produktu, na titulní stránce vašeho návodu nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně produktu.
- Pokud se vyskytnou chyby funkce nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Produkt, který byl uznán za vadný, můžete poté spolu s kupním dokladem (účtenkou) a uvedením toho, jak vada vznikla a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisního centra, která vám byla sdělena.

Můžete si je stáhnout na stránce www.lidl-service.com a také mnoho dalších příruček, videí k produktům a instalačních softwarů.

Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zde prostřednictvím zadání čísla výrobku (IAN 390546_2201) otevřít váš návod k obsluze.

SK

LED SVETELNÁ REŤAZ

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

1. Úvod

Srdečne blahoželáme!

Rozhodli ste sa pre vysokokvalitný výrobok. Súčasťou tohto výrobku je návod na obsluhu. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, použitia a likvidácie. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa obsluhy a bezpečnosti. Výrobok používajte len tak, ako je popísané a v rámci uvedených oblastí použitia. Uschovajte si pokyny pre budúce použitie. V prípade postupovania výrobku tretím osobám ho odovzdajte spolu so všetkými podkladmi.

V ďalšom texte sa toto LED svetelná reťaz nazýva výrobok.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly a signálne slová:

⚠ VAROVANIE!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie sa vysoké stupňom rizika, ktorého následkom môže byť smrť alebo ťažké poranenie, ak sa mu nezabráni.

⚠ POZOR!

Tento symbol/toto signálne slovo označuje ohrozenie s nízkym stupňom rizika, ktorého následkom môže byť nepatrné alebo mierne poranenie, ak sa mu nezabráni.

UPOZORNENIE!

Toto signálne slovo varuje pred možnými vecnými škodami ali vam nudi koristne dodatne informacije v zvezi z uporabo alebo vam poskytne užitočné dopĺňujúce informácie týkajúce sa použitia.

Tento symbol upozorňuje na použitie vo vnútorných a vonkajších priestoroch.

Tento znak označuje vypínač.

Tento symbol upozorňuje na počet LED diód.

Tento symbol upozorňuje, že batérie sú súčasťou dodávky.

Tento znak upozorňuje na to, že je produkt vybavený ČASOVAČOM.

Tento symbol udáva, že výrobok je sieťovo napájaný.

Tento symbol upozorňuje na to, že keď svieti nazeleno, je aktivovaný časovač.

Tento symbol označuje teplé biele svetlo.

Tento symbol upozorňuje na dĺžkové rozmery výrobku.

Tento symbol upozorňuje na teplotu telesa.

Tento symbol potvrdzuje, že výrobok spĺňa relevantné bezpečnostné požiadavky a môže sa bezpečne používať vo fínskych podmienkach. To je základom bezpečnosti výrobku v celej Európe.

Tento znak označuje jednosmerný prúd.

Tento znak označuje striedavý prúd.

Tento znak označuje polaritu.

Tento symbol upozorňuje na nezávislú operačnú jednotku.

Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu

Tento znak označuje stupeň ochrany IP44 (ochrana zo všetkých strán proti striekajúcej vode).

Tento znak označuje ochrannú triedu II.
PLATÍ LEN PRE SIEŤOVÝ ADAPTÉR.

Tento znak označuje ochrannú triedu III. SELV: bezpečné extra nízke napätie
PLATÍ LEN PRE SVETELNÚ REŤAZ.

Tento znak vás informuje o likvidácii obalových materiálov a výrobku.

Overená bezpečnosť. Výrobky, ktoré sú označené týmto symbolom, zodpovedajú požiadavkám podľa nemeckého zákona o bezpečnosti výrobkov (ProdSG).
PLATÍ LEN PRE SIEŤOVÝ ADAPTÉR.

Tento symbol informuje o tom, že výrobok je odoslúžaný a bezpečný.

Tento symbol informuje o tom, že výrobok spĺňa absolvovať skúšky a certifikácie, ktoré potvrdzujú dodržiavanie bezpečnostných požiadaviek EÚ.

Vyhlásenie o zhode (pozri kapitolu „10. Vyhlásenie o zhode"): Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné právne predpisy Spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.

2. Bezpečnosť

Použitie v súlade s určením

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

Výrobok sa nesmie položiť na vlhký alebo mokrý povrch alebo do vody. Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!

Výrobok nie je určený pre komerčné využitie. Iné použitie alebo zmena na výrobku sú považované za nesprávne a môžu spôsobiť zranenie osôb a poškodenia výrobku. Za škody vzniknuté nesprávnym používaním nepreberá distribútor žiadnu zodpovednosť.

Tento výrobok je určený na používanie v interiéri a exteriéri.

Tento výrobok slúži výhradne na dekorative účely, nie je vhodné na osvetlenie miestností v domácnosti.
Výrobok je dekoračný predmet a nie hračka.

3. Obsah dodávky (obr. A)

- 1x LED svetelná reťaz 1
- 1x sieťový adaptér 2
- 1x infračervené diaľkové ovládanie 3
  [vrát. batérie CR2025, už vložená]
- 1x držiak s prísavkou 4
- 1x používateľská príručka (nie je znázornená)

4. Technické údaje

Typ: LED svetelná reťaz
IAN: 390546_2201
Tradix č. výr.: 390546-22-A, -B, -C.EU
390546-22-A-EU 1.C, čierny drôt
390546-22-B-EU 1.S, strieborný drôt
390546-22-C-EU 1.C, strieborný drôt, kronený
200 mikro LED diód (LED diódy v teplej bielej)
Celkový výkon: 3,6 W
Trieda ochrany: II/
Druh ochrany: IP44
Výrobok sa smie prevádzkovať len s týmto sieťovým adaptérom:
Sieťový adaptér
model: MLSD4.5V3.6WG3DH-IP44
Vstup: 220 - 240 V ~, 50/60 Hz
Výstup: 4,5 V ⎓, 3,6 W
Trieda ochrany: II/
Prijímač
8 hrošom svietenia
Infračervené diaľkové ovládanie
Batéria: batéria CR2025
3 V ⎓ lítium
Diaľkové ovládanie na použitie v interiéri
4 stupne tlmenia svetla
ČASOVAČ
Dĺžka LED šnúry:
390546-22-A, -B.EU: 10x 2 m
390546-22-C.EU: 1x 4,95 m
Dĺžka prívodného kábla: príbl. 5 m
Dátum výroby: 05/2022
Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostné opatrenia

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo obesenia a udusenia!

Keď sa s výrobkom alebo obalom budú hrať deti, môžu sa do nich zamotať a udusiť!

- Nedovoľte, aby sa s výrobkom alebo obalom hrali deti.
- V blízkosti výrobku dávajte pozor na deti.
- Výrobok a obal uschovávajte mimo dosahu detí.

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

Nevhodné pre deti do 8 rokov! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí musia byť pri použití výrobku pod dozorom a/alebo musia byť poučené o bezpečnom používaní výrobku a musia rozumieť prípadným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Údržbu a/alebo čistenie výrobku nesmú vykonávať deti.

Dodržiavajte národné predpisy!

- Pri používaní a zneškodňovaní výrobku dodržiavajte platné vnútroštátne predpisy a ustanovenia.

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

Nepoužívajte v prostredí ohrozenom nebezpečenstvom výbuchu!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Výrobok sa nesmie používať v prostredí ohrozenom nebezpečenstvom výbuchu (Ex). Výrobok sa nesmie používať v prostredí, v ktorom sa nachádzajú horľavé tekuté látky, plyny alebo prach.

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

Poškodený výrobok sa nesmie používať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Nepoužívajte výrobok v prípade funkčných porúch, poškodení alebo iných porúch.
- Neodborné vykonávanie opravy môže pre používateľa predstavovať značné nebezpečenstvo.
- Ak na výrobku zistíte poruchu, vyberte z prístroja batérie a skôr ne výrobok opäť uvediete do prevádzky, dajte ho skontrolovať alebo opraviť.
- LED diódy sa nedajú vymeniť. V prípade chybných LED diód treba výrobok zlikvidovať.
- Kábel nie je vymeniteľný. Ak je kábel chybný, výrobok sa musí zlikvidovať.

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

S výrobkom sa nesmie manipulovať! Hrozí nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom!

- Teleso nesmiete za žiadnych okolností otvoriť a s výrobkom nesmie manipulovať ani ho meniť. Pri manipulácii/zmenách hrozí riziko ohrozenia života elektrickým prúdom. Manipulácie/zmeny sú zo schvaľovacích dôvodov (CE) zakázané.
- **Skontrolovať napätia!** Uistite sa, že existujúce sieťové napätie zodpovedá údaju na typovom štítku. Nedodržanie môže viesť k tvorbe nadmerného tepla.
- Sieťové zástrčku nikdy nechytajte vlhkými rukami, pokiaľ je v prevádzke.
- Výrobok sa počas používania nesmie zakrývať.

6. Bezpečnostné opatrenia pre batérie

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Batérie nesmiete prehltnúť! Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Batérie môžu byť v prípade prehltnutia života nebezpečné, preto musí byť tento výrobok a k nemu patriace batérie uchovávané na mieste, kam nemajú prístup deti. Prehltnutie môže viesť k poleptaniu, prederaveniu vnútornosti alebo k smrti. V priebehu 2 hodín po prehltnutí môže nastať ťažké poleptanie.
- V prípade prehltnutia batérie okamžite navštívte lekára!
- Uschovávajte batérie mimo dosahu detí.

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!

- Nikdy nedobíjajte nedobíjateľné batérie, neskratujte ich a neotvárajte. Môže dôjsť k prehriatiu, požiaru alebo k prasknutiu.
- Výrobok je nutné ukladať mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia. Batérie môžu v dôsledku prehriatia explodovať. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

Vytečené batérie nechytajte holými rukami! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

- Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s kožou spôsobiť poleptanie. Nedotýkajte sa vytečených batérií holými rukami. V tomto prípade dobre ochranné rukavice!
- Používajte iba batérie typu CR2025 rovnakého výrobcu.
- Batérie vložte podľa ich polarity do príslušnej priehradky na batérie.
- Nikdy nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií.
- Batérie skladujte na suchom, chladnom a bezprašnom mieste.
- V žiadnom prípade batérie nehádžte do ohňa.
- Batérie nikdy neskratujte.
- Jednorazové batérie pri skladovaní strácajú časť svojej energie.
- Ak výrobok nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Vybité batérie musíte bezodkladne z výrobku vybrať, aby ste zabránili ich vytečeniu a tým pádom aj škodám na zariadení.
- Prázdne alebo spotrebované batérie je nutné odborne zlikvidovať.
- Jednorazové batérie skladujte oddelene od vybitých batérií, aby ste zabránili zámene.

⚠ POZOR!

Nebezpečenstvo prehriatia!

Nepoužívajte v obale.

7. Uvedenie do prevádzky

1. Odstráňte všetok obalový materiál.
2. Skontrolujte, či sú k dispozícii všetky časti v nepoškodenom stave.
   V opačnom prípade sa obráťte na uvedenú servisnú adresu.

Legenda:

1	Výrobok
1.C	Výrobok z čierneho drôtu
1.S	Výrobok zo strieborného drôtu
1.C	Výrobok zo strieborného kronného drôtu
2	Sieťový adaptér
3	Infračervené diaľkové ovládanie
3.B	Priehradka na batérie
4	Držiak s prísavkou
5a/5b	Závesný hák
6	Konektor
6a	Prevlečná matica
6b	Tesniaci krúžok
7	Prijímač
8	Tlačidlo
9	Infračervená dióda
10	Výstupná zásuvka
11	Tlačidlo ZAP./VYP.
12, 13	Tlačidlo MODE (režim)
14	Tlačidlo TIMER (časovač)
15, 16	Tlačidlo DIM (stlmenie svetla)
17	LED

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

Výrobok sa nesmie používať vo zvinutom stave. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia!

Výrobok rovnomerne rozložte.

Uvedenie infračerveného diaľkového ovládania do prevádzky

Výrobok sa dodáva s batériou vloženou v infračervenom diaľkovom ovládaní 3. Pred uvedením do prevádzky najskôr vytiahnite bezpečnostný pásik, pozri **obr. B**.

Infračervené diaľkové ovládanie 3 je teraz pripravené na prevádzku.

Výmena batérie infračerveného diaľkového ovládania (obr. B)

Keď infračervené diaľkové ovládanie 3 nefunguje, je možné, že je batéria vybitá a musí sa vymeniť.

Na výmenu batérie infračerveného diaľkového ovládania 3 postupujte nasledovne:

1. Blokovanie priehradky na batérie 3.B zatlačte smerom dovnútra.
2. Priehradku na batérie 3.B vytiahnite von a odstráňte vybitú batériu.
3. Vložte novú batériu do priehradky na batérie 3.B tak, ako je to znázornené.
4. Priehradku na batérie 3.B znova zasuňte do infračerveného diaľkového ovládania 3 tak, aby blokovanie zapadlo na miesto.

UPOZORNENIE!

Používajte len batérie typu CR2025. Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu.

Inštalovanie výrobku

Výrobok 1 položte na vhodný podklad. Výrobok 1 rozprestrite podľa svojich predstáv.

Zavesenie výrobku

390546-22-A-EU 1.C /
390546-22-B-EU 1.S

- Držiak s prísavkou 4 upevnite na vhodnom mieste na hladkej obkladačke alebo okennej doske. Výrobok 1.C/1.S zaveste pomocou háčika 5a/5b na háčik držiaka s prísavkou 4 tak, ako je to znázornené na **obr. C1**.
- Výrobok 1.C/1.S môžete zavesiť aj na šnúru, pozri **obr. C2**. Dávajte pozor, aby bola nosnosť šnúry dostatočná vzhľadom na hmotnosť výrobku 1.C/1.S.

390546-22-C-EU 1.C

Výrobok 1.C zaveste pomocou závesného oka 5a na háčik držiaka s prísavkou 4 tak, ako je to znázornené na **obr. C3**.

Výrobok umiestnite na jedličku

390546-22-A-EU 1.C /
390546-22-B-EU 1.S

- Držiak s prísavkou 4 upevníte alebo zastrčte na vrchol jedličky tak, aby nemohol spadnúť.
- Výrobok 1.C/1.S zaveste pomocou háčika 5a/5b na háčik držiaka s prísavkou 4 tak, ako je to znázornené.
- Rovnomerne rozmiestnite 10 vetiev reťaze na jedličke od vrcholu po spodok.

390546-22-C-EU 1.C

Výrobok 1.C ovíňte okolo jedličky. Začnite z dolnej časti. Výrobok 1.C pritom umiestňujte na konáre. Ak nemôžete obchádzať jedličku dookola, výrobok 1.C umiestnite hadovito na konáre.

UPOZORNENIE!

- Pri vešaní výrobku 1 na jedličku používajte dvojitý rebrík. Dbajte na dobrú stabilitu dvojitého rebrika. Z dvojitého rebríka sa príliš nenakláňajte. Ak sa dvojitý rebrík začne nakláňať, požiadajte o pomoc ďalšiu osobu, ktorá bude pridržiavať a stabilizovať dvojitý rebrík.
- Uistite sa, že jedlička je stabilne osadená.

⚠ VAROVANIE!

Nebezpečenstvo poranenia!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

Zasunutie zástrčky do výstupnej zásuvky

Konektor 6 výrobku 1 zapojte do výstupnej zásuvky 10 sieťového adaptéra 2 a dodržte príslušnú polaritu, pozri **obr. D**.

UPOZORNENIE!

Dbajte na správnu orientáciu výrezu a polaritu 13 vo výstupnej zásuvke 10 sieťového adaptéra 2.

Prevlečnú maticu 6a konektora 6 utiahnite na výstupnej zásuvke 10, pozri **obr. D**.

⚠ VAROVANIE!

Dbajte na to, aby prevlečná matica 6a pevne sedela na výstupnej zásuvke 10. Iba tak môže byť zaručená odolnosť voči poveternostným vplyvom podľa IP44.

Výrobok 1 sa nesmie používať bez riadne osadeného tesniaceho krúžku 6b v prevlečnej matici 6a, pozri **obr. D**.

Výrobok 1 najskôr kompletne zaveste, rozložte alebo rozprestrite na jedličke, až potom zapojte sieťový adaptér 2 do zásuvky.

8. Obsluha

Sieťový adaptér

Sieťový adaptér 2 zasuňte do dobre prístupnej zásuvky. Výrobok 1 svieti v režime, ktorý bol nastavený naposledy.

Ak chcete vypnúť výrobok 1, vytiahnite sieťový adaptér 2 zo zásuvky.

Infračervené diaľkové ovládanie

UPOZORNENIE!

Prijímač 7 je vybavený infračervenou diódou 9, pozri **obr. A**. Pri používaní preto mierte infračervným diaľkovým ovládaním 3 na prijímač 7.

UPOZORNENIE!

- Ochrana IP44 výslovne NEPLATÍ pre infračervené diaľkové ovládanie 3 patriace k výrobku 1.
- Infračervené diaľkové ovládanie 3 používajte iba v suchých priestoroch a chráňte ho pred striekajúcou vodou.
- Uistite sa, že medzi infračerveným diaľkovým ovládaním 3 a prijímačom 7 nie sú žiadne prekážky.
- Dosah infračerveného diaľkového ovládania 3 je 5 m.

- Ak chcete výrobok 1 zapnúť, stlačte tlačidlo ZAP./VYP. 11 na infračervenom diaľkovom ovládaní 3, pozri **obr. F**
- Ak chcete výrobok 1 vypnúť, znova stlačte